

Samedi 13 octobre 2007

L'analyse de l'espace linguistique et humain (U. PAPROCKA-PIOTROWSKA)

- 9h 00 Marzena WATOREK (Paris-VIII) : La référence spatiale dans des discours oraux des enfants francophones et polonophones
- 9h 30 Greta KOMUR (ILLE) et Joanna LIPINSKA JERECZEK (Univ. Gdansk) : L'avenir du français dans l'espace européen à l'heure de la globalisation communicationnelle
- 10h 00 Adrianna NARUK : La mobilité des illettrés en Europe
- 10h 30 *discussion et pause*

L'analyse de l'espace linguistique et humain (M. WATOREK)

- 11h 00 Georgeta CISLARU (Univ. Paris III) : Représentations linguistiques des espaces géographiques en Europe
- 11h 30 Urszula PAPROCKA-PIOTROWSKA (Univ. Lublin, Pologne) : La structuration de l'espace et l'expression de mouvement dans les récits de fiction en français et en polonais L(s)²
- 12h 00 *discussion*

12h 30 Clôture du colloque

Éric Lysøe et Tania Collani

13h 00 déjeuner



Lieux du Colloque : Campus de Mulhouse

- a) Salle du Conseil - Maison de L'Université, 2, rue des Frères Lumière
- b) EPS - European Physical Society, 6, rue des Frères Lumière (parcours fléché)

Renseignements :

Tania COLLANI (tania.collani@uha.fr) ou
Enrico MONTI (emonti@lingue.unibo.it)
Tél. +33(0)3 89 33 69 69 – Fax +33(0)3 89 33 69 69
Adresse postale : ILLE – FLSH – colloque « ESPACE »
10, rue des Frères Lumière, F - 68093 MULHOUSE Cedex

Remerciements :

Avec le soutien du Conseil scientifique de la Faculté des Lettres et Sciences humaines de l'UHA – du Conseil général du Haut-Rhin – du Conseil Régional d'Alsace et de la CAMSA

Coordination :

Éric Lysøe (eric.lysoe@uha.fr)
Tania Collani (tania.collani@uha.fr)

Assistance :

Enrico Monti (emonti@lingue.unibo.it)

Frais d'inscription : 15 euros / entrée libre pour les étudiants, les enseignants et les conférenciers.

Consultez le site Internet de l'ILLE : www.ille.uha.fr



**Entre tensions et passions :
Construction/
déconstruction
de l'espace européen**

11–13 octobre 2007
**Colloque international organisé
par l'ILLE**

**Institut de recherche en Langues
et Littératures Européennes**

UHA - Université de Haute-Alsace
Salle du Conseil - Maison de l'Université
2, rue des Frères Lumière
Campus de Mulhouse

Jeudi 11 octobre 2007

10h 00 Ouverture :
M. le Président de l'UHA, Alain BRILLARD
Introduction : Éric Lysøe et Tania Collani

Approches théoriques générales (B. WESTPHAL)

- 10h 30 Clément LÉVY (Univ. St. Étienne) : Le tour de l'Europe : géophilosophie et nomadisme
11h 00 Nicolas DI MÉO (Univ. Bordeaux-III) : La diversité de l'espace européen : enjeux politiques et idéologiques de la représentation du multiple dans la littérature française des années 1890-1940
11h 30 Aloisia SOROP (Univ. Craiova) : Narrative Geometry and the Undulating Infinite of Romanian Cultural Space
12h 00 discussion
12h 30 déjeuner à l'Auberge de l'Illberg

Approches théoriques et analyse (É. LYSØE)

- 14h 30 Gilles POLIZZI (ILLE) : Utopie, merveille et arcaïe : cosmographie des passions dans le paysage des jardins de la Renaissance à l'âge baroque
15h 00 Graham STOTT (Univ. Jenin, Palestine) : Mobility and Mentality in Novels of North and South
15h 30 Christian MORARU (Univ. North Carolina) : Spaced-Out : Place, Placelessness, Counter-Topology
16h 00 discussion et pause

L'analyse de l'espace (G. POLIZZI)

- 16h 30 Enrico CASTRONOVO (Univ. Palerme) : Topographie de l'ailleurs : le voyage aux enfers entre mythe et fantastique
17h 00 Peter SCHNYDER (ILLE) : « L'olivier à mi-chemin a disparu dans la lumière... ». Regards sur quelques espaces poétiques : d'André Frénaud à André Du Bouchet
17h 30 Régine BATTISTON (ILLE) : L'indicible espace de l'exil dans l'œuvre de Winfried Georg Sebald
18h 00 discussion et pause



Amphi Weiss, 18h 45
Concert piano et soprano
Paul-Philippe Meyer et
Greta Komur
20h 00 Apéritif et buffet

Vendredi 12 octobre 2007

GROUPE I - SALLE DU CONSEIL

L'analyse de l'espace (A. BANDRY)

- 9h 00 Federico SABATINI (Univ. Turin) : Materiality and A-materiality in Joyce's and Beckett's Recreations of Spaces
9h 30 Enrico MONTI (Univ. Bologne - ILLE) : Spatial metaphors : the kinetics of translated literature
10h 00 Teresa PRUDENTE (Univ. Turin) : « For what could be more formidable than that space? » : the (feminine) artistic re-creation of space in Virginia Woolf's *To the Lighthouse*
10h 30 discussion et pause

L'analyse de l'espace (P. SCHNYDER)

- 11h 00 Peter André BLOCH (ILLE) : Du bombardement de Dresde à la reconstruction de la Frauenkirche. Victor Klemperer – Rolf Hochhuth – Gerhard Richter
11h 30 Anne BANDRY (ILLE) : Espace et passions dans les romans de Jane Austen
12h 00 Kalliopi PLOUMISTAKI (Univ. Thessalonique) : Attrait pour le désert au XX^e siècle français et l'espace équivalent européen
12h 30 discussion
13h 00 déjeuner à l'Auberge de l'Illberg

L'analyse de l'espace (P. A. BLOCH)

- 14h 30 Dominique MEYER-BOLZINGER (ILLE) : La scène et la piste : configurations spatiales de l'enquête dans les romans de Patrick Modiano
15h 00 Robert KOPP (Univ. Bâle) : Guy de Pourtalès et Denis de Rougemont face à l'espace européen
15h 30 Regina BOLLHALDER MAYER (Univ. Bâle) : Espace privé et espace public chez S. Corinna Bille
16h 00 Astrid STARCK-ADLER (ILLE) : Les pérégrinations littéraires de l'écrivain yiddish Moyshe Kulbak dans la période de l'entre-deux-guerres
16h 30 discussion et pause

Salle du conseil, 17h 30

Table ronde autour du volume de
Bertrand Westphal, *La Géocritique*
(Paris: Minit, 2007)

Modérateurs : É. Lysøe, T. Collani et C. Lévy
20h dîner aux Caves du vieux Couvent



GROUPE II - EPS

L'analyse de l'espace (A. STARCK-ADLER)

- 9h 00 Martine SCHNELL (ILLE) : L'espace et l'acte de séparation : de Jean Piaget à Christa Wolf et Elfriede Jelinek
9h 30 Suzanne VAN WEDDINGEN : Le chemin de fer comme outil de rapprochement entre les peuples : un aperçu historique et technique de la constitution d'une Europe ferroviaire
10h 00 Philippe LEGROS (ILLE) : Espaces antagonistes et haines collectives dans les tragédies sacrées de Racine
10h 30 Céline URLACHER (ILLE) : Une poétique de l'espace liturgique dans les épigrammes d'Enno-de Pavie
11h 00 discussion et pause

L'analyse de l'espace entre littérature et ethnologie (J.-D. POLI)

- 11h 30 Marie-Ange LASMÈNES (Univ. Nice) : Patrimonialisation des métiers d'art et construction de l'identité locale à Biot
12h 00 Sylvie DE SALVADOR-SABAN (Univ. Nice) : Le Comté de Nice, un espace européen ?
12h 30 discussion
13h 00 déjeuner à l'Auberge de l'Illberg

Entre ethnologie et histoire (R. BATTISTON)

- 14h 30 Jean-Dominique POLI (Univ. de Corse) : Les sens d'un lieu : la bataille de Ponte Novu où s'achève l'indépendance de la Corse les 8-9 mai 1769
15h 00 Dominique SIMON (ILLE) : Configuration de l'espace européen vue par les pacifistes : une nouvelle voie à l'encontre de la mondialisation ?
15h 30 Anne-France BILLARD (Univ. Bourgogne) : Le mont Blanc, un espace construit par l'homme ?
16h 00 discussion et pause

